

Conveni de cooperació educativa entre el Principat d'Andorra i la República Portuguesa

Text vigent a 18/10/2026

Annex 1

Generat el 18/10/2026 a les 15:41

Dades fins al BOPA del 14/10/2026

Pàgina viva: bopa.mca.ad/conveni/2000-11-15/educacio-portugal-2000/annex-1

Text consolidat de treball, no oficial. Elaborat per MCA Assessors a partir del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra. En cas de discrepància, mana el BOPA. Les notes d'elaboració pròpia estan pendents de revisió professional. No constitueix assessorament jurídic ni fiscal.



Versió actualitzada

Annex 1

1. Règim d'equivalències entre els cursos dels sistemes educatius andorrà i portuguès, pel que fa a l'ensenyament no universitari: Edat dels alumnes Sistema educatiu andorrà Sistema educatiu portuguès 3-4 anys Maternal A Educação pré-escolar 4-6 anys Maternal B Educação pré-escolar 6-7 anys 1r curs de 1r cicle de 1a ens. 1º ano do 1º ciclo do ensino básico 7-8 anys 2n curs de 1r cicle de 1a ens. 2º ano do 1º ciclo do ensino básico 8-9 anys 1r curs de 2n cicle de 1a ens. 3º ano do 1º ciclo do ensino básico 9-10 anys 2n curs de 2n cicle de 1a ens. 4º ano do 1º ciclo do ensino básico 10-11 anys 1r curs de 3r cicle de 1a ens. 1º ano do 2º ciclo do ensino básico 11-12 anys 2n curs de 3r cicle de 1a ens. 2º ano do 2º ciclo do ensino básico 12-13 anys 1r curs de 1r cicle de 2a ens. 1º ano do 3º ciclo do ensino básico 13-14 anys 2n curs de 1r cicle de 2a ens. 2º ano do 3º ciclo do ensino básico 14-15 anys 1r curs de 2n cicle de 2a ens. 3º ano do 3º ciclo do ensino básico 15-16 anys 2n curs de 2n cicle de 2a ens. 10º ano do ensino secundário 16-17 anys 1r curs de batxillerat 11º ano do ensino secundário 17-18 anys 2n curs de batxillerat 12º ano do ensino secundário

2. Modalitats per a la integració d'alumnes portuguesos en el sistema educatiu d'Andorra i d'alumnes andorrans en el sistema educatiu de Portugal. Els alumnes procedents del sistema educatiu portuguès que desitgin incorporar-se a qualsevol dels cursos que integren la primera ensenyança o la segona ensenyança del sistema educatiu andorrà han d'adreçar-se al Ministeri d'Educació, Joventut i Esports, que els assignarà el centre educatiu on l'alumne es pugui matricular, segons la normativa vigent a Andorra. Com que no existeix en el sistema educatiu portuguès l'equivalent del títol andorrà de graduat en segona ensenyança és necessari tenir aprovat el 10º ano do ensino secundário per accedir als ensenyaments del sistema educatiu andorrà que requereixen el títol de graduat en segona ensenyança. Els alumnes procedents del sistema educatiu portuguès que desitgin incorporar-se al batxillerat andorrà han d'adreçar-se al Ministeri d'Educació, Joventut i Esports, que els assignarà el centre educatiu on l'alumne es pugui matricular, segons la normativa vigent a Andorra. Els alumnes procedents del sistema educatiu andorrà que desitgin incorporar-se a qualsevol dels cursos que integren els tres cicles d'ensenyança bàsica a Portugal, o a qualsevol ano do ensino secundário, han d'adreçar-se al Ministeri d'Educació, que els assignarà el centre educatiu on l'alumne es pugui matricular, amb el règim vigent a Portugal. Els alumnes procedents del sistema educatiu andorrà tindran dret a les mesures d'acompanyament escolar pel que fa al coneixement de l'idioma portuguès, segons la normativa vigent a Portugal. En acabar el cinquè any d'ensenyança bàsica, els alumnes andorrans poden optar per la formació professional, al Liceu de Formació Professional, per obtenir un Certificat d'Ensenyança Professional.

Redacció vigent des del 29/12/2001 · text original · [Conveni de cooperació educativa entre el Principat d'Andorra i la República Portuguesa](#) (BOPA 2001-01-17)

COM CITAR-LO

Annex 1 de la Conveni de cooperació educativa entre el Principat d'Andorra i la República Portuguesa, en la redacció vigent a 18/10/2026.

Historial de versions

1. **29/12/2001** → vigent · text original · Conveni de cooperació educativa entre el Principat d'Andorra i la República Portuguesa · [BOPA 2001-01-17](#)